



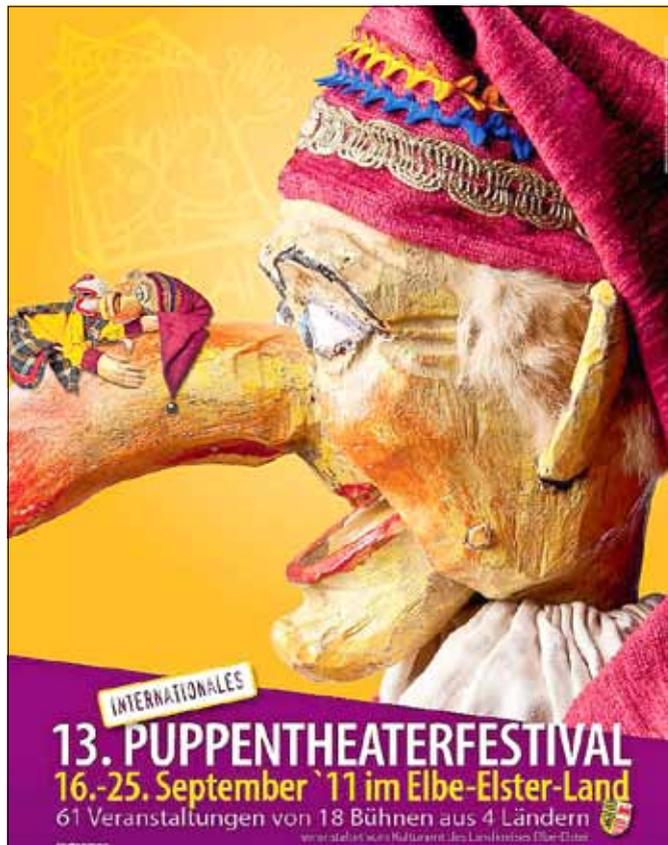
Kreisanzeiger

für den Landkreis Elbe-Elster

Puppentheaterfestival steht unter musikalischem Stern **Über 25 Inszenierungen von 18 Bühnen aus fünf Ländern** **im September zu erleben**

Über 25 Inszenierungen von 18 Bühnen aus fünf Ländern, darunter vier Bühnen aus Brandenburg: In diesem Jahr steht das 13. Internationale Puppentheaterfestival unter einem musikalischen Stern. Zwei Paukenschläge setzen die Festivaleröffnung am 16. September im Kreismuseum Finsterwalde und die Lange Nacht in Bad Liebenwerda am 17. September. Zur Eröffnung spielt das Theatrum Bremen, genauer dessen Prinzipal Detlef Hainichen, den Bestseller „Amadeus“ ganz allein als Schau- und Puppenspieler. Eine Konzentrationsleistung ersten Ranges: Hainichen steht in dem Stück, das die Filmvorlage von Peter Shaffer aufgreift, als Salieri 120 Minuten allein auf der Bühne, spielt, agiert mit Figuren und zieht das Publikum in seinen Bann.

Die zweite Überraschung wird die Lange Nacht im Bürgerhaus Bad Liebenwerda am 17. September sein. Das Kobalt-Theater Lübeck führt die Urfassung der Operette „Im Weißen Rössl“, leicht bearbeitet für Figurentheater mit Live-Gesang auf: Zwei Puppenspieler, zehn singende Marionetten, ein Kuhstall,



Blitz und Donner. Dieselben folgen auch auf dieses Stück, denn das Duo „The Fifth Wheel“ aus Russland spielt ein Marionettenvariété nie gekannter Technik und Rasanz. Es überzeugt spielerisch und tänzerisch weltweit in Nachtclubs, auf

Kreuzfahrtschiffen, zu Festivals und in den verschiedensten TV-Sendern. Obwohl ein Teil der Truppe in Deutschland lebt, sind sie in unserer Puppentheaterszene noch weitestgehend unbekannt.

(Lesen Sie weiter auf Seite 2.)

■ Aus der Kreisverwaltung

Freie Ausbildungsstellen beim Landkreis 6

Landkreis erbringt umfangreiche Leistungen
2010 flossen rund
68 Millionen Euro an
Kommunen und ihre Bürger 8



Am Eingang der Grundschule in Plessa kündigt ein Schild von einem Projekt, an dem die Schüler der Klasse 4 seit dem 29. August mitwirken. 8

Landkreis lobt wieder Kulturpreis aus 10

■ Jugend/Familie/Sport

Am 1. Oktober 2011 findet in der Zeit von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr der 12. Herzberger Bauernmarkt statt. 11

■ Bildung/Kultur

12

Besuchen Sie uns
im Internet unter:
www.landkreis-elbe-elster.de

(Fortsetzung der Titelseite)

„The Fifth Wheel“ ist mit diesem Varieté auch noch in Doberlug-Kirchhain und in Reichenhain zu erleben. Das Hotel „Weißes Rössl“ wird während des Festivals in der Kulturscheune Uebigau und im Kreismuseum Finsterwalde aufgebaut.

Aber auch die anderen Inszenierungen bürgen für Klasse. Laku Paka spielt eine anrührende und doch sehr heitere Variante der „Bremer Stadtmusikanten“. Tatjana Chodorenko ist mit ihren publikumswirksamen Inszenierungen mit russischem Touch bereits Festivalstammgast. Sie zeigt mit Witz die „Prinzessin auf der Erbse“. Arche Nova aus Leipzig bringt unseren Jüngsten die Musik von Bach nahe. Mit dem „Theater aus der Truhe“ geht erstmals ein Puppenspieler auf Kinderkrankenstationen und Pflegestationen in Seniorenheimen: Damit rückt das Festival noch näher ans Publikum.

Kindervorstellungen kosten 2,50 Euro. Erwachsenenvorstellungen 6,00 Euro, ermä-

ßigt 4,00 Euro. Für einzelne Veranstaltungen gelten andere Preise. Weitere Auskünfte über das Programm und zum Kartenvorverkauf beim Kulturamt Elbe-Elster unter Tel. 035 35/46 51 06 und bei den Veranstaltungsorten.

Das 13. Internationale Puppentheaterfestival ist auch in diesem Jahr mit Unterstützung zahlreicher Partner auf die Beine gestellt worden. Die Veranstaltung wird mit Mitteln des Ministeriums für Wissenschaft, Forschung und Kultur des Landes Brandenburg und der Sparkasse Elbe-Elster gefördert. Darüber hinaus wird das Festival von der Bauer Fruchtsaft GmbH, Jürgen Habermann (freier Architekt), Town & Country Haus ZET Bauträgergesellschaft mbH, Zobel & Co. Putz- und Estrich-Bau GmbH, dem Rotary Club Finsterwalde, der Lausitztherme Wonnemar in Bad Liebenwerda, dem Nationalen Performance Netz, Jürgen Vetter (Finsterwalde) und der Staudengärtnerei Manig (Uebigau) unterstützt.

Das Programm 2011

Freitag, 16.09.

Eröffnung des 13. Internationalen Puppentheaterfestivals im Elbe-Elster-Land

19 Uhr, Kreismuseum Finsterwalde, Lange Straße 6

Amadeus

Theatrium Bremen e.V.

Begrüßung der Gäste vor dem Museum

durch Arnold Bösewetter und Dr. pup. von Puppelsheim

Samstag, 17.09.

Lange Nacht des Puppenspiels im Kreismuseum Bad Liebenwerda

19 Uhr, Kreismuseum Bad Liebenwerda, Burgplatz 2

Im Weißen Rössl

Kobalt Figurentheater Lübeck

Varieté mit Marionetten

The Fifth Wheel, St. Petersburg

Einlagen in der Spielpause von Liz Lempen aus Skipton in GB mit kleinsten Stücken für nur einen Zuschauer

Sonntag, 18.09.

Die Traumreise der Schildkröte - ab 6 Jahre

Lempen Puppet Theatre Company, Skipton

10:30 Uhr, Kreismuseum Finsterwalde, Lange Straße 6-8

Montag, 19.09.

Vollpfosten - ab 6 Jahre

flunker produktionen, Gebersdorf

9:00 Uhr, Kreismuseum Bad Liebenwerda, Burgplatz 2

Die Bremer Stadtmusikanten - ab 5 Jahre

Theater LAKU PAKA, Kaufungen

9:30 Uhr, Grundschule Schönewalde, Pestalozzistraße 6

Die Traumreise der Schildkröte - ab 6 Jahre

Lempen Puppet Theatre Company, Skipton

9:45 Uhr, Berg-Grundschule, Finsterwalder Straße 7

Däumelinchen - ab 4 Jahre

Figurentheater Karla Wintermann, Röhrsdorf

10:00 Uhr, Kreismuseum Finsterwalde, Lange Straße 6-8

Im Weißen Rössl - für Erwachsene

Kobalt Figurentheater Lübeck

19:00 Uhr, Kulturscheune Uebigau, Doberluger Straße 8

Dienstag, 20.09.

Däumelinchen - ab 4 Jahre

Figurentheater Karla Wintermann, Röhrsdorf

9:00 Uhr, Kreismuseum Bad Liebenwerda, Burgplatz 2

Vollpfosten - ab 6 Jahre

flunker produktionen, Gebersdorf

9:30 Uhr, Kulturscheune Uebigau, Doberluger Straße 8

Die Bremer Stadtmusikanten - ab 5 Jahre und Erwachsene

Theater LAKU PAKA, Kaufungen

10:00 Uhr, Kreismuseum Finsterwalde, Lange Straße 6-8

Die Traumreise der Schildkröte - ab 6 Jahre

Lempen Puppet Theatre Company, Skipton

9:30 Uhr, Grund- und Oberschule I, Schulweg in Elsterwerda

Oh, wie schön ist Panama - ab 3 Jahre

Potsdamer Figurentheater

9:30 Uhr, Schloss Grochwitz, Schloss-Allee 1 in Herzberg

Die Prinzessin auf der Erbse - ab 4 Jahre

Figurentheater Tatjana Khodorenko, Göttingen

9:30 Uhr, Grundschule Hohenleipisch, Mittelhäuser 1

Märchen aus der Truhe - für Kinder im Krankenbett und

Senioren auf der Pflegestation

Theater aus der Truhe, Northeim

9:45 Uhr, Seniorenheim „Albert Schweitzer“

Doberlug-Kirchhain, Am Kleinhof 2

Die wahre Geschichte von Hase und Igel

und dem berühmten Zirkus Gockelini - ab 3 Jahre

fundus-Marionetten-dresden

10:00 Uhr, Atelierhof Werenzhain, Werenzhainer Hauptstr. 76

in Dob.-Kirchhain

Bach - ein musikalischer Bilderbogen - ab 6 Jahre

Arche Nova Theater, Leipzig

16:30 Uhr, Kirche Sallgast

Die wahre Geschichte von Hase und Igel

und dem berühmten Zirkus Gockelini - ab 3 Jahre

fundus-MARIONETTEN-dresden

17:00 Uhr, „Oberer Gasthof“ in Hirschfeld,

Großenhainer Straße 10 (zum Internationalen Weltkindertag mit Spaß und Spiel ab 15:00 Uhr)

Die Bremer Stadtmusikanten - ab 5 Jahre und Erwachsene

Theater LAKU PAKA, Kaufungen

18:30 Uhr, Feldscheune im Miniaturenpark, Gewerbegebiet

Elsterwerda

Körperwelten - für Erwachsene

Debbsch & Lebbsch, Potsdam

19:00 Uhr, Techn. Ausstellung des Weißgerbermuseums, Gerberstraße 42 in Doberlug-Kirchhain

Mittwoch, 21.09.

Anton Ananas - ab 5 Jahre

Puppen Schulte & Co., Menden im Partnerkreis

9:00 Uhr, Bauer-Fruchtsaft GmbH, Am Brunnenpark 5

in Bad Liebenwerda

Wenn zwei sich streiten - ab 4 Jahre

Puppenbühne „Regenbogen“ mobil, Frankena

9:00 Uhr, Kita „Zwergenhaus“, Karl-Marx-Straße 19

in Dob.-Kirchhain

Däumelinchen - ab 4 Jahre

Figurentheater Karla Wintermann, Röhrsdorf

9:30 Uhr, Grundschule Gröden, Gartenstraße 9

Die Bremer Stadtmusikanten - ab 5 Jahre und Erwachsene

Theater LAKU PAKA, Kaufungen

9:30 Uhr, Grund- und Oberschule Schlieben, Bahnhofstraße 3

Märchen aus der Truhe - für Kinder im Krankenbett und Senioren auf der Pflegestation
Theater aus der Truhe, Northeim
9:30 Uhr, Wohn- und Pflegezentrum „An den Landratsvillen“
Bad Liebenwerda, Dresdener Straße 21

Die Prinzessin auf der Erbse - ab 5 Jahre
Kobalt Figurentheater Lübeck
10:00 Uhr, Grundschule Sonnewalde, Schulstraße 3-4

Die Prinzessin auf der Erbse - ab 4 Jahre
Figurentheater Tatjana Khodorenko, Göttingen
10:00 Uhr, Grundschule Präsen, Frauenhainer Weg 1

Böswetter Minuten - für Erwachsene
Wolfgang Lasch alias Laschi, Potsdam
10:00 Uhr, Seniorenzentrum „Albert Schweitzer“ Herzberg,
Clara-Zetkin-Str. 2

Vollpfosten - ab 6 Jahre
flunker produktionen, Gebersdorf
10:00 Uhr, Ev. Kirche Tröbitz

1944 - Es war einmal ein Drache -
für Jugendliche und Erwachsene
Tandera-Theater mit Figuren, Testorf
10:00 Uhr, Ph. Melanchthon Gymnasium,
Rosa-Luxemburg-Str. 44 in Herzberg

Oh, wie schön ist Panama - ab 3 Jahre
Potsdamer Figurentheater
10:00 Uhr, Kreismuseum Finsterwalde, Lange Straße 6-8

Donnerstag, 22.09.

1944 - Es war einmal ein Drache -
für Jugendliche und Erwachsene
Tandera-Theater mit Figuren, Testorf
9:00 Uhr und 11 Uhr, Kreismuseum Finsterwalde, Lange
Straße 6 - 8

**Die wahre Geschichte von Hase und Igel
und dem berühmten Zirkus Gockelini** - ab 3 Jahre
fundus-MARIONETTEN-dresden
9:00 Uhr, Kreismuseum Bad Liebenwerda, Burgplatz 2

Anton Ananas - ab 5 Jahre
Puppen Schulte & Co., Menden im Partnerkreis
9:30 Uhr, Kita „Villa Kunterbunt“ in Schönborn,
Kindergartenstraße 2

Lilienweiß und Rosenrot - ab 5 Jahre
Figurentheater Franziska Merkel, Leipzig
9:30 Uhr, Grundschule Mühlberg, An der Postsäule 10-12

Vollpfosten - ab 6 Jahre
flunker produktionen, Gebersdorf
9:30 Uhr, Kraftwerk Plessa, Nordstraße 1

Hasenhänschen - Wackelschwänzchen - ab 3 Jahre
Puppenbühne „Regenbogen“ mobil, Frankena
9:30 Uhr Planetarium Herzberg, Lugstraße 3

Die Prinzessin auf der Erbse - ab 4 Jahre
Figurentheater Tatjana Khodorenko, Göttingen
9:45 Uhr, Grundschule Crinitz, Pestalozzistraße 10

Bach - ein musikalischer Bilderbogen - ab 6 Jahre
Arche Nova Theater, Leipzig
10:00 Uhr, Kirche Wahrenbrück

Märchen aus der Truhe - für Kinder im Krankenbett und
Senioren auf der Pflegestation
Theater aus der Truhe, Northeim
10:30 Uhr, Kinderstation des Elbe-Elster-Klinikums in Herz-
berg, Alte Prettiner Strasse

Der Goldschatz in der Mühle - ab 3 Jahre
Figurentheater Potsdam
15:30 Uhr, Autohaus Neustadt, Westbogen 2 in Elsterwerda

Ringelnatz - gelebt, gespielt, gehört - für Erwachsene
Debbsch & Lebbsch, Potsdam
19:00 Uhr, Kulturhaus, Platz des Friedens 1 in Plessa

Im Weißen Rössl - für Erwachsene
Kobalt Figurentheater Lübeck
Kreismuseum Finsterwalde, Lange Straße 6-8
(ausverkauft)

Freitag, 23.09.

Die Prinzessin auf der Erbse - ab 4 Jahre
Figurentheater Tatjana Khodorenko, Göttingen
9:00 Uhr, Kreismuseum Bad Liebenwerda, Burgplatz 2

Oh, wie schön ist Panama - ab 3 Jahre
Potsdamer Figurentheater
9:30 Uhr, Kita Lindenhäuschen, Lindenweg 15 in Elsterwerda

Lilienweiß und Rosenrot - ab 5 Jahre
Figurentheater Franziska Merkel, Leipzig
9:30 Uhr, Grundschule Rückersdorf, Friedersdorfer Straße 10

Kasper und Melipuxulus - ab 4 Jahre
Laschis Kaspertheater, Potsdam
9:30 Uhr, Schloss Grochwitz, Schloss-Allee1 in Herzberg

Anton Ananas - ab 5 Jahre
Puppen Schulte & Co., Menden im Partnerkreis
9:45 Uhr, Friedrich-Starke-Grundschule Elsterwerda,
Mittelstraße 18

Bach - ein musikalischer Bilderbogen - ab 6 Jahre
Arche Nova Theater, Leipzig
9:45 Uhr, Grundschule Großthiemig, Denkmalplatz 4

1944 - Es war einmal ein Drache - für Jugendliche und
Erwachsene
Tandera-Theater mit Figuren, Testorf
9:45 Uhr, Elsterschloss-Gymnasium, Schlossplatz 1a
in Elsterwerda

Das tapfere Schneiderlein - ab 4 Jahre
fundus-Marionetten-dresden
16:00 Uhr, Schloss Ahlsdorf, Parkstraße 6

Johannes Doctor Faust - für Jugendliche und Erwachsenen
fundus-MARIONETTEN-dresden
20:00 Uhr, Schloss Ahlsdorf, Parkstraße 6

Körperwelten - für Erwachsene
Debbsch & Lebbsch, Potsdam
20:00 Uhr, Schloss Grochwitz, Schloss-Allee1 in Herzberg

Variété mit Marionetten - Erwachsene
The Fifth Wheel, St. Petersburg
20:00 Uhr, Firma Zobel & Co., Südstraße 49f
in Doberlug-Kirchhain

Samstag, 24.09.

Die Prinzessin auf der Erbse - ab 4 Jahre
Figurentheater Tatjana Khodorenko, Göttingen
10:30 Uhr, Kreismuseum Finsterwalde, Lange Straße 6-8

Anton Ananas - ab 5 Jahre
Puppen Schulte & Co., Menden im Partnerkreis
15:00 Uhr, Fontana-Klinik in Bad Liebenwerda,
Dresdener Straße 9

Oh, wie schön ist Panama - ab 3 Jahre
Potsdamer Figurentheater
16 Uhr, Refektorium in Doberlug, Schlossplatz (am Schloss)

Bach - ein musikalischer Bilderbogen - ab 6 Jahre
Arche Nova Theater, Leipzig
16:00 Uhr, Galerie im Pfarrgarten Saxdorf, Hauptstraße 5

Puppen-Revue-Abend
19 Uhr, Gasthaus „Zum Eichhörnchen“ Reichenhain,
Dorfstraße 15

„Faust in 66 Minuten / Faustdick“
Theater Perlicke, Dresden / Radebeul
Variété mit Marionetten - Erwachsene
The Fifth Wheel, St. Petersburg

Sonntag, 25.09.

Wenn zwei sich streiten - ab 4 Jahre
Puppenbühne „Regenbogen“ mobil, Frankena
15:00 Uhr, Kreismuseum Bad Liebenwerda, Burgplatz 2

K	Kinder
J E	Jugendliche / Erwachsene
E	Erwachsene

Aus der Kreisverwaltung

Kreisverwaltung des Landkreises Elbe-Elster sucht noch engagierte Freiwillige

Erste Bundesfreiwillige in den Arbeitstag gestartet

Am 1. September 2011 haben die ersten Freiwilligen in der Kreisverwaltung Herzberg ihren Dienst aufgenommen. Einige Stellen konnten jedoch noch nicht besetzt werden. Aufgrund dessen hat der Landkreis Elbe-Elster zum nächstmöglichen Zeitpunkt noch eine Stelle in der Schule mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt „geistige Entwicklung“ in Finsterwalde und zwei Stellen

im Amt für Bauaufsicht, Umwelt und Denkmalschutz zu vergeben.

Bewerben können sich Frauen und Männer aller Altersgruppen, die ihre Vollzeitschulpflicht erfüllt haben. Der Einsatz dauert zwischen 6 und 24 Monate und ist grundsätzlich in Vollzeit zu leisten. Sofern die Bundesfreiwilligen älter als 27 Jahre sind, ist auch Teilzeit von mindestens 20 Wochenstunden möglich. Für den Bun-

desfreiwilligendienst erhalten Sie im Monat ein Taschengeld in Höhe von 330,00 Euro und eine Verpflegungspauschale von 50,00 Euro. Die Beiträge für Renten-, Unfall-, Kranken-, Pflege- und Arbeitslosenversicherung werden vom Landkreis Elbe-Elster übernommen. Fahrtkosten werden nicht erstattet.

Voraussetzung für diese Stellen ist der Besitz der Fahrerlaubnis Klasse B.

Interessenten richten ihre Bewerbung bitte bis zum **23.09.2011** mit Lebenslauf und einer Kopie des letzten Schul- oder Berufszeugnisses an den Landkreis Elbe-Elster, Amt für Personal, Organisation und IT-Service, z. H. Frau Buhl, Ludwig-Jahn-Straße 2, in 04916 Herzberg. Bei Fragen melden Sie sich bitte telefonisch unter der 03535 46-1203 oder schreiben Sie eine E-Mail an franziska.buhl@lkee.de.

- Anzeige -

Reiseerfahrungen aus Island

27 Reiselustige nahmen Mitte Juli 2011 das Angebot der Kreisvolkshochschule Elbe-Elster an und wollten Island kennen lernen. Sie wurden angenehm überrascht von den Schönheiten der Vulkaninsel und dem Sommerwetter (teilweise über 20 °C). Da blieben die vielen warmen Sachen komplett im Koffer. Weniger erfreulich war eine andere Überraschung: Eine wichtige Brücke war vom Schmelzwasser eines Gletschers weggespült worden. Den isländischen Reiseveranstaltern gelang es innerhalb von zwei Tagen einen neuen Reiseablauf zu organisieren, sodass es nur wenige Abstriche am geplanten Reiseprogramm

gab - so ist eben Island, und es hätte auch schlimmer kommen können!

Zu den Höhepunkten der Rundreise gehörte eine Fahrt auf einem Gletscher mit einem Spezialfahrzeug. Bei ca. 0 °C und eisigem Wind konnten wir die Aschespuren der letzten Vulkanausbrüche erkennen und sahen wie der Gletscher taut und immer kleiner wird. Wie jeder Islandtourist standen wir beeindruckt vor dem Geysir „Strokkur“ und versuchten seine Ausbrüche (ca. alle 10 min.) aufs Bild zu bannen, was nicht ganz einfach ist, denn es passiert urplötzlich und dauert nur wenige Sekunden. Dafür konnten die vielen Regenbögen über den Wasserfällen in

aller Ruhe fotografiert werden. Entspannen konnte man sich schließlich in der „Blauen Lagune“ in der Nähe Reykjaviks. Dieses Thermalbad wird durch das warme Abwasser eines Thermalkraftwerkes beheizt und ist eingebettet in eine bizarre Lavalandschaft. Wer nach Nordeuropa reist, möchte auch gern die Mitternachts-sonne erleben. Das ist in Island allerdings nur ganz im Norden (Insel Grimsey) und nur um den 21. Juni herum möglich, denn Island liegt knapp unterhalb des Polarkreises. Die Nächte waren allerdings auch noch im Juli schön hell (Zeitung lesen möglich, schlafen kein Problem).

Erhard Schubert

- Ofen-Fischer 4c -



Bildungsbüro des Landkreises startet mit praxisnahen Angeboten zur Berufsorientierung in das neue Schuljahr

Die Kooperation mit Partnern in der Wirtschaft ist eine feste Größe bei der Entwicklung von Angeboten des Landkreises für die Schulen. Anliegen ist es, den Schülern die beruflichen Perspektiven in der Heimat aufzuzeigen. „Wichtig ist uns, dass wir den Schulen konkrete praxisnahe Angebote hier in der Region machen können“, so Marlis Eilitz, Amtsleiterin des Schulverwaltungs- und Sportamtes. Auch im neuen Schuljahr bieten wir den Schulen wieder die beliebten Schülerinformationstouren in die Metall-/Elektroindustrie und Landwirtschaft an. Die Touren haben eine hohe Resonanz, von den insgesamt 16 Oberschulen, Gymnasien und Schulen mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt Lernen nutzen 9 Schulen dieses Angebot regelmäßig. Knapp 500 Schüler wurden bisher damit erreicht. Neu dabei ist die Schülerbustour in Handwerksbetriebe der Region in Zusammenarbeit mit der Niederlausitzer Kreishandwerkerschaft. Die eintägigen Touren führen in 3 bis 4 ausgewählte Betriebe, die Schüler lernen die Berufsfelder kennen und kommen mit dem Meister und den Auszubildenden ins Gespräch.

Der Projekttag „Schüler trifft Chef“ findet in diesem Jahr am 6. September statt. 54 Jugendliche aus 6 Schulen haben sich beworben, um an diesem Tag den Arbeitsalltag eines Unternehmers zu erleben. Sie erfahren aus erster Hand etwas über Entscheidungsprozesse und die „ganz alltäglichen“ Fragen eines Chefs und können

sich bei „gestandenen Leuten“ über Ausbildungsmöglichkeiten und Karrierechancen informieren.“ Gemeinsam mit der Regionalen Wirtschaftsförderungsgesellschaft Elbe-Elster und der IHK-Geschäftsstelle Herzberg kümmert sich das Bildungsbüro um die Vermittlung zwischen Schüler und Unternehmen auf der Basis von gewünschten Branchen. Anfang September wird dann das Geheimnis gelüftet und die Jugendlichen erfahren, zu welchem Chef es geht. „Und in einem weiteren Projekt können die Jugendlichen ihre Stärken entdecken“, informiert Frau Hähnlein vom Bildungsbüro. Vom 20. bis 23. September findet in der Mehrzweckhalle Elbe-Elster in Elsterwerda das Projekt „komm auf Tour - meine Stärken, meine Zukunft“ statt. Träger sind die Agentur für Arbeit, die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung und das Land Brandenburg. Über 650 Schülerinnen und Schüler aus den 7. Klassen der Oberschulen und 8. Klassen der Schu-

len mit dem sonderpädagogischen Förderschwerpunkt Lernen der Landkreise Elbe-Elster und Oberspreewald-Lausitz werden in dem 500 Quadratmeter großen Erlebnisparcours unterschiedlichste Aufgaben lösen. Mit Tempo geht es für sie handlungsorientiert durch sechs Stationen: vom Reiseterrain über den Zeittunnel ins Labyrinth und von der sturmfreien Bude über die Bühne in die Auswertung. Wir bedanken uns an dieser Stelle ganz herzlich bei den Kooperationspartnern und Unternehmen, die durch ihre Unterstützung die Projekte ermöglichen und damit unseren Schülerinnen und Schülern die bestmöglichen Voraussetzungen für ein erfolgreiches Berufsleben mit auf den Weg geben.

Sie haben Fragen und Anregungen? **Kontakt:** Landkreis Elbe-Elster, Bildungsbüro, Andrea Hähnlein, Tel.: 03535 46-3501 oder Mail andrea.haehnlein@lkee.de

Andrea Hähnlein



Tag der Ausbildung und Beschäftigung 2011

Anmeldungen sind immer noch möglich

Der Landkreis Elbe-Elster veranstaltet auch in diesem Jahr gemeinsam mit den Partnern der Mittelstands- und Wirtschaftsvereinigung Elbe-Elster (MIT) sowie der Agentur für Arbeit den traditionellen Tag der Ausbildung und Beschäftigung. Dieser findet am 22.10.11 von 10 - 15 Uhr bei der Fa. Mineralquellen Bad Liebenwerda statt. Damit konnte auch erstmalig ein Unternehmen für die Ausrichtung gewonnen werden.

Als besonderes Highlight erfolgt 2011 eine Weiterentwicklung der bisherigen Ausbildungsfibel. Es ist geplant, eine Messedokumentation unter dem Titel „AUSBILDUNGSARENA“ zu erstellen. Darin erhalten Arbeitgeber exklusiv die Möglichkeit, sich und ihre Ausbildungsangebote zu präsentieren. Die Auflage beträgt 1.000 Exemplare, der Eintrag ist für Unternehmen aus dem Elbe-Elster-Kreis kostenfrei - dies gilt allerdings nur für Aussteller! Bisher konnten bereits knapp 50 Unternehmen als Aussteller gewonnen werden, was auf eine neue Rekordbeteiligung hindeutet. Interessierte Unternehmen sollten sich beeilen - die Zahl der verfügbaren Seiten in der AUSBILDUNGSARENA ist begrenzt. Die Anmeldeunterlagen erhalten Arbeitgeber von ihrem Ansprechpartner im Arbeitgeber-Service der Agentur für Arbeit oder unter 03535/483222.

Jens Zwanzig



IMPRESSUM

Kreisanzeiger für den Landkreis Elbe-Elster

Der Kreisanzeiger erscheint entsprechend der in dieser Ausgabe unter der Rubrik „Kreisanzeiger“ veröffentlichten Termine.

- Herausgeber: Landkreis Elbe-Elster, vertreten durch den Landrat Christian Jaschinski, 04916 Herzberg, Ludwig-Jahn-Straße 2
Pressestelle: Tel.: 03535 46-1243, Fax: 46-1239
- Internet: <http://www.landkreis-elbe-elster.de>, E-Mail: amtsblatt@lkee.de
- Druck und Verlag: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
Telefon: 03535 489-0, Fax 489-115, Fax-Redaktion 489-155
- Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Landrat Christian Jaschinski
Redakteur: Torsten Hofgaard - (tho), Holger Fränkel - (hf)
Fotos: Landkreis Elbe-Elster
- Verantwortlich für den Anzeigenteil: Verlag + Druck LINUS WITTICH KG, vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
- Anzeigenannahme/Beilagen: Frau Regina Köhler, Funk: 0171 4144137, Herr Dieter Lange, Funk: 0171 4144075
Telefon: 03535 489-0, Telefax: 03535 489-115

Die Lieferung des Kreisanzeigers erfolgt durch den Verlag. Reklamationen sind an diesen zu richten (Tel.: 03535 489-111). Für nicht gelieferte Kreisanzeiger kann nur Nachlieferung gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz sind ausgeschlossen. Ein Jahresabonnement können Sie zum Preis von 57,16 EUR inkl. Mehrwertsteuer und Versandkosten beim Verlag anfordern. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gilt die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste. Die Lieferung des Kreisanzeigers mit einer Auflage von 56.625 Exemplaren erfolgt durch den Verlag an alle Haushalte kostenfrei.

Namentlich gekennzeichnete Artikel stellen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion und des Herausgebers dar. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt die Redaktion keine Gewähr. Änderungen und Kürzungen der eingesandten Manuskripte behält sich die Redaktion vor.

- Anzeige -

- Wolf -

Der Landkreis Elbe-Elster stellt zum **1. September 2012** Auszubildende ein.



5 Auszubildende für den Beruf

Verwaltungsfachangestellte/r in der Fachrichtung Kommunalverwaltung

· **mindestens Fachoberschulreife mit guten schulischen Leistungen in Deutsch, Mathematik und Politische Bildung**

1 Auszubildende/n

für den Beruf

Kauffrau/ -mann für Bürokommunikation

· **mindestens Fachoberschulreife mit guten schulischen Leistungen in Deutsch, Mathematik und Politische Bildung**

1 Auszubildende/n für den Beruf

Vermessungstechniker/in

· **mindestens Fachoberschulreife mit guten schulischen Leistungen in Mathematik und Physik**

Wenn Sie zudem engagiert, motiviert, zuverlässig und gewissenhaft sind sowie ein freundliches und korrektes Auftreten haben, dann schicken Sie Ihre Bewerbung bitte bis zum **11. November 2011** mit tabellarischem Lebenslauf und Kopie des letzten Schulzeugnisses an den

Landkreis Elbe-Elster
Amt für Personal,
Organisation und
IT-Service
Frau Buhl
Ludwig-Jahn-Str. 2
04916 Herzberg.

Für alle Ausbildungsberufe findet ein mehrstufiges Auswahlverfahren statt.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung bevorzugt eingestellt.

Christian Jaschinski
Landrat

Tag der Zahngesundheit 2011

Der „Tag der Zahngesundheit“ macht bundesweit mit Events auf das Thema Mundhygiene aufmerksam. Krankenkassen, Landesarbeitsgemeinschaften, Gesundheitsämter und auch Zahnärzte organisieren dazu viele eigene Veranstaltungen. Zum Tag der Zahngesundheit kommt die Berliner Künstlerin Bettina Fließ alias **Yellicat** in das Grundschulzentrum Elsterwerda-Biehla. Sie zeigt ihre Revue „Alle Zähne lachen blütenweiß“

über Zahnhygiene und gesunde Ernährung für kleine Leute mit viel Musik, Spaß und lehrreichen Mitmachaktionen. Kinder sollen dabei spielerisch Alltagsverhalten zu den Themen Zahnhygiene, Körperpflege, Bewegung und Ernährung erlernen, denn Gesundheit ist nicht selbstverständlich.

Zu den beiden Vorstellungen am 27.09.2011 in der Aula des Grundschulzentrums Elsterwerda-Biehla sind um 9.00 Uhr die Vorschulkinder der

umliegenden Kindertagesstätten und um 10.30 Uhr die 1. - 3. Klassen von zwei Grundschulen eingeladen.

Organisiert wird die Veranstaltung durch den Zahnärztlichen Dienst des Gesundheitsamtes der Außenstelle Bad Liebenwerda und finanziert von den Krankenkassen über das Büro der zahnärztlichen Gruppenprophylaxe im Land Brandenburg.

Dr. Anne-Katrin Voigt
Amtsärztin

Gute Zusammenarbeit fortsetzen

Neuer Leiter der Polizeidirektion Süd zum Antrittsbesuch beim Landrat

Wenige Wochen nach seiner feierlichen Amtseinführung am 1. Juli hat der neue Leiter der Polizeidirektion Süd, Sven Bogacz, den Landkreis Elbe-Elster besucht. Am 23. August weilte er zum Antrittsbesuch in der Kreisverwaltung in Herzberg. Dort traf er mit Landrat Christian Jaschinski zusammen.

Der neue Direktionschef sucht den Schulterchluss mit den politisch Verantwortlichen in der Region. „Regionale Sicherheitsprobleme“, so Sven Bogacz, „lassen sich nur gemeinsam lösen. Deshalb will ich eine verstärkte Zusammenarbeit mit anderen Dienststellen, Behörden und Institutionen mit dem Ziel, Sicherheitsnetzwerke zu knüpfen.“

Christian Jaschinski verwies auf den hohen Sicherheitsstandard im Elbe-Elster-Landkreis: „Wir leben in einer der sichersten Regionen Brandenburg.“

Dass das so ist, verdanken wir auch der engen und bewährten Sicherheitspartnerschaft zwischen Kreisverwaltung und Polizei. Sicherheit ist ein Gütesiegel unseres Landkreises.

Und das soll auch so bleiben.“ Auch der neue Polizeidirektionsleiter warb für die Fortsetzung dieser bewährten Zusammenarbeit: Leben in Sicherheit und Freiheit sei ein Stück Lebensqualität und ein wichtiger Standortfaktor für die Ansiedlung von Betrieben sowie die Attraktivität für Neu-

bürger, waren sich Landrat Christian Jaschinski und Sven Bogacz einig.

Die Polizeidirektion Süd ist Teil der neuen Polizeistruktur im Land Brandenburg, die nunmehr aus vier Regional- und zwei Fachdirektionen besteht. Die Direktion Süd erstreckt sich von der Landesgrenze im Süden bis zum neuen Flughafen in Schönefeld. Die vier Schutzbereiche im Territorium der Direktion und die Polizeiwachen bleiben zunächst noch erhalten. Sie werden im Laufe der Umstrukturierung bis zum Jahresende in die neue Struktur eingebunden. Dann werden auch die vorgesehenen Polizeiinspektionen und Polizeireviere gebildet sein. (tho)



Wollen die gute Zusammenarbeit zwischen Landkreis und Polizei auch in Zukunft fortsetzen v. r. Landrat Christian Jaschinski und der neue Leiter der Polizeidirektion Süd, Sven Bogacz, sowie Simone Taubenek, Leiterin des Stabes der Polizeidirektion Süd.

Handwerksmuseum in Polzen eröffnet

Arbeitsminister Baaske und Landrat Jaschinski begrüßten die Initiative

Nach dem Weißgerbermuseum in Doberlug-Kirchhain gibt es nun ein zweites Handwerksmuseum im Landkreis Elbe-Elster. Es befindet sich auf dem Gut Ulmenhof in Polzen bei Herzberg in einem alten Stallgebäude. Im September öffnet es für Besucher seine Pforten. An der offiziellen Eröffnung am 29. August nahmen Arbeitsminister Günter Baaske und Landrat Christian Jaschinski teil. Beide begrüßten das Vorhaben der Miteinander GmbH, die Tradition alten Handwerks für Kinder und Erwachsene der modernen Welt sichtbar zu machen. „Der Landkreis Elbe-

Elster war und ist ein goldener Boden für die verschiedensten Gewerke bis heute. Es lohnt deshalb, sich mit diesem wichtigen Teil der Wirtschaft bei uns zu beschäftigen und auseinanderzusetzen. Ein Museum wie dieses kann dazu einen wichtigen Beitrag leisten“, sagte der Landrat in seinem Grußwort. Rund 2.000 kleine und mittlere Betriebe des Handwerks geben vielen Menschen in der Region Arbeit. Etwa 400 Lehrlinge erhalten im Landkreis Elbe-Elster eine solide und qualifizierte Ausbildung im Handwerk.

Das Handwerksmuseum der Miteinander GmbH besteht aus

einer Schmiede, einer Stellmacherei, einer Uhrmacherei, einer Tischlerei, einer Seilerei, einer Holzschuhmacherei und eine Schneiderstube mit Märchenhaus für spezielle Kinderveranstaltungen. Die Werkstätten sind in sieben kleinen Fachwerkhäuschen untergebracht, die zum Anfassen und Ausprobieren einladen.

Nähere Auskünfte, auch zu den Öffnungszeiten, können auf dem Gut Ulmenhof telefonisch unter 0 35 35/24 88 01 oder per E-Mail unter miteinander@lausitz.net eingeholt werden.

(tho)



Arbeitsminister Baaske nahm auf der Schnitzbank in der Stellmacherei Platz und bearbeitete mit einem Ziehseisen eine Wagenradspeiche für die Kutsche.

Freie Plätze an der KVHS in Uebigau und Herzberg

Englisch für Wiedereinsteiger

Beginn: Montag, 12. September 2011, 18:00 Uhr

Ort: Bibliothek in Uebigau, Dozent: Herr Karl-Heinz Stosch

Beginn: Montag, 19. September 2011, 18:00 Uhr

Ort: OSZ in Herzberg, Dozentin: Frau Ute Beuermann

Diese Kurse richten sich an Interessenten, die schon vor einiger Zeit Englisch gelernt haben und ihr „rostiges“ Englisch auffrischen möchten. Wir werden das durch eine intensive Wiederholung hauptsächlich durch Sprechen, Rollenspiele, Gruppenarbeit usw. lernen. Sie werden merken, dass Sie sehr schnelle Fortschritte machen, da Sie mehr Englisch können, als Sie denken. Sie haben die Möglichkeit sich in den Kursen selbst sprachlich zu testen. Beginnen Sie einfach mit einem „Probesitzen“.

Auskünfte können in der Regionalstelle in Herzberg, Anhalter Straße 7, persönlich oder unter der Telefon Nr. 03535/465301 eingeholt werden. Sie können sich auch per E-Mail: vhs.hz@lkee.de anmelden.

Der nächste Kreisanzeiger erscheint am 22. September 2011. Abgabetermin für Veröffentlichungen ist der 13. September 2011, bis spätestens 10 Uhr beim Landkreis Elbe-Elster, Pressestelle, Ludwig-Jahn-Straße 2 in 04916 Herzberg. E-Mail: amtsblatt@lkee.de Beachten Sie bitte, dass derzeit folgende Dateiformate problemlos verarbeitet werden können: jpg, tif, doc, pdf, rtf, txt.

- Anzeige -

- Life Style-Tanz-Studio -

Landkreis erbringt umfangreiche Leistungen

2010 flossen rund 68 Millionen Euro an Kommunen und ihre Bürger

In Brandenburg gibt es mit dem Landkreis Elbe-Elster 14 Landkreise. Diese erbringen komplizierte sowie kosten-trächtige öffentliche Dienstleistungen, die sonst nur große Städte anbieten, und unterstützen kleinere Gemeinden. Letztere erledigen zwar viele Aufgaben, doch wird die Verwaltungsarbeit immer umfassender, großräumiger, schwieriger und finanziell aufwendiger. Sie übersteigt häufig das Leistungsvermögen der Kommunen.

Dort springen die Landkreise ein. Zu ihrem umfangreichen Aufgabenbereich gehören neben Sozialleistungen die Unterhaltung von Kultureinrichtungen sowie Einrichtungen der allgemeinen Daseinsvorsorge. Der Landkreis Elbe-Elster ist zuständig für den Rettungsdienst und die Belange des Umweltschutzes. Wesentliche Selbstverwaltungsaufgaben

sind in dem zuletzt genannten Bereich die Entsorgung von häuslichen Abfällen, die Sicherung und Rekultivierung der stillgelegten Deponien Bahnsdorfer Berg und Henersdorf sowie die Ertüchtigung und der Weiterbetrieb der Deponie Hörlitz. Die Umsetzung dieser Aufgaben wird durch den Abfallentsorgungsverband und die Deponiegesellschaft unterstützt.

Der überwiegende Teil der kreislichen Aufgaben ist per Gesetz festgelegt. Zu diesen Pflichtaufgaben gehören beispielsweise auch Leistungen der Sozialhilfe, die Bauaufsicht oder die Straßenverkehrszulassung. Im vergangenen Jahr hat der Landkreis Elbe-Elster rund 68 Millionen Euro für Leistungen aufgebracht, die direkt den Gemeinden und ihren Bürgern zugute kamen. Rund 40 Millionen Euro davon

wurden über die sogenannte Kreisumlage finanziert. Dabei handelt es sich um ein Instrument des Finanzausgleichs zwischen dem Landkreis und den kreisangehörigen Gemeinden zur Erfüllung der kreislichen Aufgaben. Die Kommunen müssen dazu jährlich einen bestimmten Prozentsatz ihrer Steuereinnahmen und der Schlüsselzuweisungen vom Land in Form der Kreisumlage an den Landkreis abführen.

Die größten Summen wurden für Pflichtaufgaben verwendet. Rund 29 Millionen Euro betrug allein der Gesamtzuschuss für den Bereich „soziale Hilfen“. Er umfasst die Sozialhilfe, die Hilfe zur Pflege, die Eingliederungshilfe, die Grundsicherung für Arbeitssuchende nach SGB II bis zur Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung nach SGB XII.

Ein weiterer großer Bereich stellte die Kinder-, Jugend-

und Familienhilfe dar. Dort betrug der kreisliche Zuschuss im vergangenen Jahr rund 21 Millionen Euro. Etwa die Hälfte davon ging als Zuschuss an die Kitas.

Andere bedeutende Leistungen des Kreises für die Kommunen und ihre Bürger wurden für die Schülerbeförderung (rd. 2,15 Millionen Euro), den Betrieb der Kreismusikschule (rd. 1,35 Millionen Euro), den Betrieb und die Instandhaltung und Bewirtschaftung der Schulen (Oberschulen, Gymnasien, Förderschulen und Oberstufenzentren: rd. 6,5 Millionen Euro) sowie für die kreislichen Museen, die Volkshochschule und die Kreisbibliothek sowie das Medienzentrum (insgesamt rd. 1,2 Millionen Euro) aufgebracht. Nicht zuletzt steuerte der Landkreis im Hochwasserjahr 2010 gut eine Million Euro für den Katastrophenschutz bei. (tho)

Grundschüler musizieren gemeinsam im Klassenverband

In Plessa findet das Projekt „Klasse! Musik für Brandenburg“ seine Fortsetzung

Am Eingang der Grundschule in Plessa kündigt ein Schild von einem Projekt, an dem die Schüler der Klasse 4 seit dem 29. August mitwirken. An diesem Tag begann für die Plessaer Grundschüler die Initiative „Klasse! Musik für Brandenburg“ des Landesverbandes der Musikschulen Brandenburg. Das Projekt hat zum Ziel, Kindern - unabhängig von ihrer sozialen Herkunft

- musisch-ästhetische Bildung zu ermöglichen. Die Plessaer Grundschule ist die zweite im Landkreis, die davon profitiert. Musikpädagogen der Kreismusikschule „Gebrüder Graun“ unterrichten gemeinsam mit den Grundschullehrern im Klassenverband zwei Stunden pro Woche. Der Landesverband der Musikschulen stellt der Grundschule dafür einen kompletten Orchester-Instrumentensatz

Blasinstrumente kostenlos für das Klassenmusizieren zur Verfügung. Dieser umfasst drei Tenorhörner, eine Tuba, sechs Querflöten, vier Klarinetten, vier Saxophone, sechs Trompeten und vier Posaunen im Gesamtwert von rund 30.000 Euro. Perspektivisch soll an der Grundschule ein Blasmusikorchester aufgebaut werden, aus dem dann sogar der Nachwuchs des

Orchesters der Bergarbeiter Plessa heranwachsen könnte. Landrat Christian Jaschinski begrüßte das Vorhaben: „Damit wird eine gute Grundlage geschaffen, um jedem Kind musikalische Bildung zu ermöglichen. Unsere Kinder sollen möglichst früh an die Musik herangeführt werden, damit sie nicht nur Musik hören, sondern auch selbst musizieren lernen.“

Das Angebot „Klasse! Musik“ wird in Kooperation mit der Universität Potsdam, der Akademie für Musikpädagogik in Wiesbaden und dem LISUM Berlin-Brandenburg durchgeführt. Alle Institute sind Qualitätsgaranten für die Lehrerfort- und Weiterbildung. Inzwischen ist das Programm auch schon auf Kitas und Förderschulen im Landkreis erweitert worden.

Unterstützt und gefördert wird „Klasse! Musik“ durch das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kultur, das Ministerium für Bildung, Jugend und Sport des Landes Brandenburg sowie die Sparkasse Elbe-Elster. (tho)



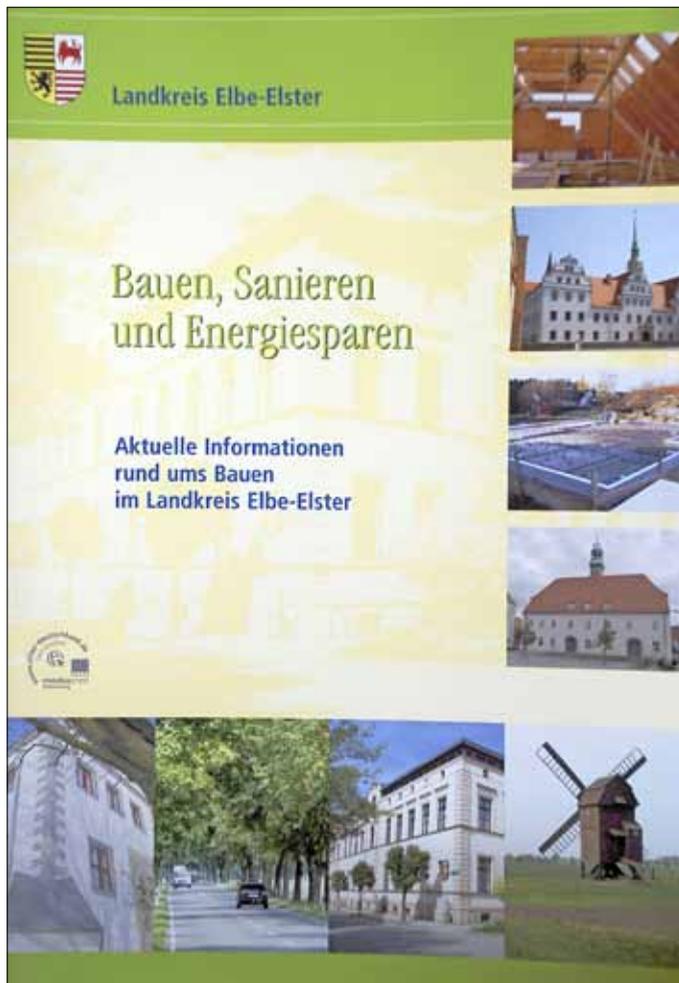
Für die Grundschüler der Klasse 4 hat das Projekt „Klasse! Musik für Brandenburg“ des Landesverbandes der Musikschulen Brandenburg in dieser Woche begonnen.

Broschüre „Bauen, Sanieren und Energiesparen“ erschienen

Ratgeber bietet aktuelle Informationen rund ums Bauen im Landkreis Elbe-Elster

„Klimawandel, knapper werdende Ressourcen und die ständig steigenden Energiepreise machen uns deutlich, wie wichtig es ist, gerade auch zum Thema Bauen und Wohnen unseren Beitrag zum Energiesparen und damit zum aktiven Klimaschutz zu leisten. Mit dem neuen Bau-Ratgeber wollen wir zukünftige Hausbesitzer oder Bauherren kompetent und umfassend durch alle Phasen des Bauprozesses begleiten“, erklärt Landrat Christian Jaschinski im Vorwort des Ratgebers. Die in Zusammenarbeit mit dem mediaprint infoverlag publizierte Broschüre informiert über Finanzierungsmöglichkeiten, Förderprogramme und Energiesparmöglichkeiten. Darüber hinaus klärt sie über energieeffiziente Baumaßnahmen auf. In der 36 Seiten starken Farb-Broschüre im A4-Format wurden viele Tipps und Anregungen rund um das Thema

„Bauen, Sanieren und Energiesparen“ zusammengetragen, um somit ganz praktisch zu helfen, die eigenen vier Wände zu planen und zu realisieren. Mit diesem kostenlosen Ratgeber wird allen Bau- und Sanierungswilligen eine umfassende Orientierungshilfe an die Hand gegeben, damit sie ihr persönliches Bau- oder Sanierungsziel möglichst problemlos verwirklichen und zudem bestmögliche Förderprogramme ausschöpfen. Erhältlich ist die kostenlose Publikation in vielen öffentlichen Einrichtungen im Landkreis. Sie kann aber auch in der Pressestelle der Kreisverwaltung Elbe-Elster in Herzberg unter Telefon 03535-46-1201 od. -1243 sowie per Mail pressestelle@lkee.de abgerufen werden. Die Baubroschüre ist auch online unter http://www.total-lokal.de/pdf/04916_37_02_11.pdf einzusehen. (tho)



- Anzeigen -

- Fam. Petersch -

- Kretschmann -

BRANCHE[direkt] Jetzt als eBook
online lesen
www.wittich-herzberg.de



AMTSBLÄTTER BEILAGEN, BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE

Fragen zur Werbung?

Ihre Anzeigenfachberaterin
Regina Köhler
berät Sie gern.

Funk: 01 71/4 14 41 37
e-mail:
regina.koehler@wittich-herzberg.de



- Gewässerverband -

Landkreis sucht Vorschläge für Kulturpreis

Preisträger 2011 in den Kategorien Heimatgeschichte, Denkmalpflege, Heimatpflege und Kunst gesucht

Jedes Jahr seit 1998 vergibt der Landkreis Elbe-Elster Kulturpreise für herausragende Leistungen in den Kategorien

**Heimatgeschichte
Denkmalpflege
Heimatpflege
und
Kunst.**

Diese Tradition soll auch 2011 fortgesetzt werden. Dafür werden jetzt die Kandidaten gesucht. Das Kulturamt des Landkreises bittet die Bevölkerung, Vorschläge zu unterbreiten. Auch Eigenbewerbungen sind möglich. Aus den Zusendungen bestimmt eine achtköpfige Fachjury dann die diesjährigen Preisträger.

Mit den Preisen werden herausragende Leistungen oder Lebenswerke geehrt. Dabei kommen sowohl Einzelpersonen als auch Gruppen in Betracht.

Die Vorschläge sind bis zum 10. Oktober 2011 in schriftlicher Form beim Landkreis Elbe-Elster, Kulturamt, Anhalter Str. 7 in 04916 Herzberg einzureichen.

Interkommunale Zusammenarbeit im Katasterwesen

Die Landkreise Oberspreewald-Lausitz, Elbe-Elster, Spree-Neiße sowie die kreisfreie Stadt Cottbus verständigten sich jüngst über eine gemeinsame Aufgabenwahrnehmung im Kataster- und Vermessungswesen. Die schwierige Haushaltslage in den Landkreisen und der Stadt Cottbus lässt die Entscheidungsträger über neue Wege der kommunalen Zusammenarbeit nachdenken.

Wie können durch Synergieeffekte Einsparungen erzielt und gleichzeitig fachliche Qualität sowie Bürgernähe sichergestellt werden?

Dieser Frage gingen in den letzten Wochen die Landräte von OSL, EE, SPN und Cottbus im Hinblick auf die zukünftige Aufgabenwahrnehmung im Bereich Vermessung, Liegenschaftskataster und Gutachterausschüsse für Grund-

stückswerte nach. Es wurde ein gemeinsames Strategiepapier erarbeitet, welches im Ergebnis ein Katasteramt sowie eine Geschäftsstelle für die Gebietskörperschaften vorsieht. Detailplanungen sowie offene Fragestellungen werden nun in einer Arbeitsgruppe beraten und diskutiert. Ziel ist es, die neue Struktur ab Mitte 2012 umzusetzen. (tho)

Serviceleistungen für Fahrgäste

Ab 1. September 2011 zentral in der Tourist - Information Finsterwalde

Ab 01.09.2011 werden die Beratungs- und Serviceleistungen unseres Unternehmens am Standort Finsterwalde in der Tourist-Information am Markt zusammengefasst. In der Tourist-Information erhalten Sie wie gewohnt Fahrausweise für Bus und Bahn im gesamten Verkehrsverbund Berlin-Brandenburg und Fahrplanflyer der Linien der Verkehrs-Management Elbe-Elster GmbH sowie Beratung zu Fahrplan und Tarif. Künftig werden in der Tourist-Information am Markt auch Kundenkarten für Schüler und

Auszubildende ausgegeben. Damit sollen die Beratungsleistungen an einem zentral erreichbaren Standort zusammengefasst und kundenfreundlicher gestaltet werden. Das bisherige Fahrgastzentrum Nach dem Horst 43 ist ab 01.09.2011 geschlossen.

Die Tourist-Information am Markt in Finsterwalde erreichen Sie zu folgenden Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 9:00 Uhr bis 17:00 Uhr (außer Feiertage) sowie bis 30.09.2011 samstags 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr.

Telefonische Fahrplanauskünfte erhalten unsere Fahrgäste nach wie vor in der Mobilitätszentrale Elbe-Elster/Oberspreewald-Lausitz unter 03531/6500-10 (Montag - Freitag 6:00 Uhr bis 18:00 Uhr, Samstag 8:00 Uhr bis 13:00 Uhr, außer Feiertage).

Fahrplanflyer können sich unsere Fahrgäste aktuell von unserer Internetseite www.verkehrsmanagement-elbeelster.de herunterladen.

Zerna-Beck
Geschäftsführerin

Jugend/Familie/Sport

6. „Grüner Markt“ in Elsterwerda

Der 6. „Grüne Markt“ findet am Samstag, dem 10. September 2011 wie bisher in der Zeit von 8.00 - 12.00 Uhr auf dem Elsterwerdaer Marktplatz statt.

Bisher haben sich für diesen Markttag 23 Anbieter mit ihren regionalen Erzeugnissen gemeldet. Mit dabei sind wieder erntefrisches Obst und

Gemüse, Blumen und Pflanzen, Gewürze, frische Backwaren, Fleisch von Kaninchen, Ross, Lamm, Schwein sowie vom Hochlandrind, Schafwollerzeugnisse, Forelle und Aal frisch aus dem Rauch, frische Kräuter im Topf, Champignons, Tiroler Käseköstlichkeiten, Ungarische Wurst und Gewürze,

Imkereierzeugnisse, Produkte vom Bauernhof, Säfte und vieles mehr.

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

Die Deutsche Marktgilde und die Händler hoffen, dass auch zu diesem „Grünen Markt“ wieder viele Besucher den Weg zum Elsterwerdaer Marktplatz finden.

- Anzeige -

- Koch, Stefan -

Geschäftserfolg



VERLAG
WITTICH

Mit einer Anzeige in Ihren Heimat- und Bürgerzeitungen erreichen Sie Ihre Region.

www.wittich.de

Zum 12. Male Bauernmarkt in Grochwitz

Am 1. Oktober 2011 findet in der Zeit von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr der 12. Herzberger Bauernmarkt statt. Organisiert wird diese Veranstaltung vom Landschaftspflegeverband „Elbe-Elster“ e. V. mit Unterstützung der Stadt Herzberg, der Agrargenossenschaft Grochwitz, Betrieben und Privatpersonen der Region. Vor 12 Jahren planten die Organisatoren den ersten Bauernmarkt in Herzberg mit dem Ziel, die Direkt-

vermarkter aus der Landwirtschaft und dem Gartenbau bekannt zu machen und zu unterstützen. Damals hätten sie nicht gedacht, dass diese Idee sowohl von den Anbietern als auch von den Besuchern so gut angenommen wird. Schon längst ist dieser Markt über unsere Region hinaus bekannt und beliebt geworden.

Auf der Festwiese in Grochwitz sowie im Mahdeler Weg werden wieder zahlreiche Stände

aufgebaut sein. Viele Anbieter und Aussteller aus Brandenburg, aus Sachsen und Sachsen-Anhalt haben sich gemeldet. Eine reichhaltige Auswahl an landwirtschaftlichen und handwerklichen Erzeugnissen, eine Ausstellung mit Verkauf von lebenden Rassekaninchen und Rassegeflügel, einem großen Gemeinschaftsstand der Gärtner erwartet die Besucher. Für die Jüngsten stehen eine Kindertruckerbahn, eine Bas-

telstraße und ein Pony sowie ein Esel zum Reiten zur Verfügung. Natürlich wird auch ein abwechslungsreiches Programm auf dem Festplatz, im Festzelt sowie auf der Koppel an der Grochwitzter Straße, in der Bauernscheune und im Mahdeler Weg dargeboten. Nach der traditionellen Eröffnung mit den Jagdhornbläsern und einem Tanz unter dem Erntekranz, geht es um 11.00 Uhr im Festzelt weiter mit einem bunten musikalischen Programm der Mini-Brass-Band aus Falkenberg. Um 14.00 Uhr können Sie den Auftritt der „Elster Tanz-Girls“ aus Herzberg erleben.

Ab 14.30 Uhr wird dann zum 2. Male in einem lustigen Wettbewerb der Elsterbauer bzw. die Elsterbäuerin gesucht. Für die Teilnehmer winken schöne Preise, gesponsert von der Agrargenossenschaft Grochwitz. Lassen Sie sich überraschen!

Auch der traditionelle Korso historischer Traktoren, Lanz Bulldog Club MC Lindena, MC Cormik Buckkau und den Traktorfreunden findet wieder statt. Er beginnt ca. 10.00 Uhr am Stadtbahnhof und führt über die Rosa-Luxemburg-Str., den Markt, Mönchsstraße, Karl-Liebnecht-Straße, Palombinistraße bis zum Festplatz. Ab ca. 10.30 Uhr kann man auf der Festwiese Traktoren bestaunen.

Im Mahdeler Weg finden Sie eine Ausstellung von Land- und Forsttechnik und in der Bauernscheune erwartet Sie ein zünftiger Imbiss mit Musik. Außerdem können Sie dort bei einer kleinen Tombola und einem Wissens-Quiz Ihr Glück versuchen.

Versäumen Sie auch nicht den Besuch der Erlebnisscheune, des Mini-Streichelgeheges, des Bauerngartens sowie der Museumsausstellung hinter der Bauernscheune.

Auf den Koppeln in der Grochwitzter Straße gibt es ab 11.00 Uhr Reitvorführungen mit Reit- und Fahrtouristik Manfred Goy. Anschließend dürfen sich die Kinder beim Reiten ausprobieren.

Mit vielfältigen Imbissangeboten ist bestens für das leibliche Wohl der Besucher gesorgt.

**12. HERZBERGER
BAUERNMARKT**
GROSSER BAUERN- U. ERLEBNISMARKT

1. Oktober
von 9⁰⁰-17⁰⁰ Uhr
HERZBERG
Grochwitz

Eintritt frei!

Veranstalter: L.P.F. „Elbe Elster“ e.V. und die Stadt Herzberg. © www.elbe-elster.de

Bildung/Kultur

Benefizkonzert für die barocke Patronatskirche Ahlsdorf

Samstag, 10. September 2011, 15.00 Uhr

Festscheune im Park des Schlosses Ahlsdorf
Parkstr. 6, 04916 Ahlsdorf/Schönnewalde

Am 22. August 2011 stürzten mehrere schwere Dachbalken in der barocken Patronatskirche Ahlsdorf ein. Das für den 10. September geplante Benefizkonzert in der Reihe „Musikschulen öffnen Kirchen“ zum 300. Geburtstag der barocken Kirche findet daher in der Festscheune des Schlosses Ahlsdorf statt, in unmittelbarer Nähe der Kirche.

Solisten und Ensembles der Kreismusikschule „Gebrüder Graun“ Elbe-Elster geben am 10. September um 15 Uhr ein Konzert, um Spenden für den zerstörten Innenraum der Kirche einzuspielen. Die Grundsteinlegung der Patronatskirche geht auf das 14. Jahrhundert zurück. Sie stellt eines der bedeutendsten barocken Baudenkmäler in der

Mark Brandenburg dar und liegt an der Kirchenstraße Elbe-Elster unweit des Schlosses aus dem 18. Jahrhundert. Zu dem Konzert wird neben der kulturpolitischen Sprecherin der CDU-Fraktion im Landtag, Anja Heinrich auch Landrat Christian Jaschinski erwartet.

Der Eintritt zu dem Konzert ist frei. Um Spenden für die Sanie-

rung der Kirche wird gebeten. Im Anschluss an das Konzert besteht Gelegenheit zum geselligen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Auch eine Besichtigung der Schäden im Innenraum der nahe gelegenen Kirche mit Informationen des Förderkreises ist möglich. Besuchen Sie uns auch im Internet www.musikschulen-offnen-kirchen

Oberschule Falkenberg führt Comeniusprojekt weiter



dern verschiedene Materialien vorbereiten und mitnehmen: eine Powerpointpräsentation zur Umweltthematik unserer Region, eine Umfrage zum Energieverbrauch an den Schulen und auch einen Film, den wir während einer Modenschau gedreht haben. Die Schüler der 10. Klassen hatten den Auftrag, im Rahmen des Kunstunterrichtes ein Modell aus recycelbaren Materialien herzustellen. Natürlich sollte dieses Modell tragbar sein und musste auf dem Laufsteg präsentiert werden. Dabei war es gar nicht so einfach, sich wie ein Modell - ausgestattet mit Plastikfolien oder Zeitungspapier - zu bewegen. Auch einige Schüler der Klasse 9b haben hier ihr Glück versucht. Jennifer Walter wurde mit ihrem Modell „Zeitungsfallenrock“ der erste Preis zugesprochen. Als Belohnung darf sie mit zum Treffen nach Island fahren - Herzlichen Glückwunsch!

Nach nun bereits drei Projekt-treffen und vielen E-Mailkontakten bestehen inzwischen zahlreiche Freundschaften zwischen den Schülern und Lehrern. Wir freuen uns schon sehr auf die Begegnung im Land der Vulkane und Geysire.

U. Nitschke
Projektleiterin

Die Sommerferien sind gerade erst vorüber und schon laufen die Arbeiten an unserem internationalen Comeniusprojekt weiter. Eigentlich gab es für das Comeniesteam gar keine richtige Sommerpause, denn schließlich haben wir schon zum Ende des alten Schuljahres mit den Vorbereitungen für das kommende Projekt-treffen begonnen. Dieses wird Ende September an unserer isländischen Partnerschule in Egilsstadir stattfinden und wir werden mit 5 Schülerinnen und 3 Lehrern vertreten sein. Natürlich werden wir nicht mit leeren Händen reisen, son-



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE

Fragen zur Werbung?

Ihr Anzeigenfachberater
Dieter Lange
berät Sie gern.

Funk: 01 71/4 14 40 75
e-mail:
dieter.lange@wittich-herzberg.de



BRANCHE[direkt] Jetzt als eBook
online lesen
www.wittich-herzberg.de

Veranstaltungs-/Kulturkalender

Freitag

9. September 2011

■ **Sonstiges**

19 Uhr, Kirchhain, Techn. Ausstellung, Gerberstr. 42, Weinseminar (italienische Weine) mit Horst Schulz

■ **Galeriegespräche und Ausstellungseröffnungen**

19 Uhr, Elsterwerda, Kleine Galerie „Hans Nadler“, Hauptstr. 26, „Es weht“, Aquarellbilder - Galeriegespräch zur Ausstellung von Hasmik Hovsepjan-Haydeyan

■ **Tanz**

20 Uhr, Hohenleipisch, Gaststätte „Zum goldenen Löwen“, Singletanz

re Info's: www.schloss-grochwitz.de)

ab 15 Uhr, Neudeck, Schloss, Führungen durch das Schloss und den Garten, für das leibliche Wohl ist gesorgt, Eintritt zu erfragen, weitere Info's: www.vereinschlossneudeck.eu

ab 15 Uhr, Sallgast, Schloss, Führungen durch das Schloss und das Heimatmuseum, Eintritt zu erfragen

16:45 Uhr, Finsterwalde, Schloss, Empfang durch das Stadtoberhaupt mit Turmbblasen, Schlossführungen mit Bierverkostung, Mittelaltermusik mit „Heydekraut“ (17+20:30 Uhr), Gitarrenmusik mit Jonas Gallin (17:30 Uhr), Sina Schulze und Alexander Piske (19:30 Uhr) sowie Gesang im Mittelalter mit Chris Lunatis (21:30 Uhr) und Fackelgang durch den Schlosspark (23 Uhr), Eintritt zu erfragen, weitere Info's: www.finsterwalde-touristinfo.de

■ **Konzerte**

15 Uhr, Ahlsdorf, Kirche, „Barocke Pracht“ - Benefizkonzert mit Schülern der Kreismusikschule „Gehörlose Graun“ zu Gunsten der Orgelsanierung (im Anschluss Kirchenführung)

17 Uhr, Doberlug, Klosterkirche, Benefizkonzert mit dem Polizeiorchester des Landes Brandenburg

17 Uhr, Lebusa, Kirche, Konzert der Musikmanager mit Werken von Sergej J. Rachmaninow, Johannes Brahms und Edvard Grieg im Rahmen der Brandenb. Sommerkonzerte, für das leibliche Wohl wird gesorgt

■ **Tanz**

21 Uhr, Hohenleipisch, Gaststätte „Zum goldenen Löwen“, Partynacht

■ **Sonstiges**

Finsterwalde, Verkehrsübungsplatz an der B 96, „PKW-Sicherheitstraining“ (Info-Tel.: Tel.: 03531/501901)

Sonntag

11. September 2011

■ **Tag des offenen Denkmals**
Motto: „Romantik, Realismus, Revolution - das 19. Jahrhundert“

10 Uhr, Finsterwalde, Schlosshof, Eröffnung durch den Bür-

germeister sowie Ausstellung von Kutschen und Gebrauchsgegenständen/Feuerwehrentensilien und Schriftstücken aus dem 19. Jh., Buchlesung mit Carola Ruff (10:15 Uhr), Schlossführungen (11 + 13 Uhr), Bänkelsänger Michael Thilo (11:30 Uhr), „Splitter zur Industriegeschichte in Finsterwalde“ - Vortrag von Mario Sanders (13:30 Uhr) und Kutschfahrten (14 Uhr) mit Speis und Trank wie anno dazumal

10 - 16 Uhr, Herzberg, Markt, **12 Uhr, Wahrenbrück**, Heimatmuseum

14 Uhr, Uebigau, Bronzezeitdorf mit Abbacken im Lehmbackofen

Werenzhain, Atelierhof, Hauptstr. 76

Sonnwalde, Schloss- und Parkführungen

Kleinbahnen, Museumsbahnhof, Öffentliche Fahrt mit der Museumseisenbahn

sowie in ausgewählten Denkmalen in Schlieben und Mühlberg

■ **Sonstiges**

ab 10 Uhr, Domsdorf, TD Brikettfabrik „Louise“, Aktionstag „Dampftag“ sowie Erste Messerbörse. Im Angebot sind Outdoor-, Sport- und Jagdmesser sowie handgefertigte Messer und Schwerter. Öffnung der Schmiede ab 11 Uhr (Info-Tel.: 035341/94005)

ab 12 Uhr, Hohenleipisch, Gaststätte „Zum goldenen Löwen“, Wildspezialitätenessen (Reservierung erbeten)

■ **Kinder**

10:30 Uhr, Herzberg, Planetarium, Lugstr. 3, „Jemand frisst die Sonne auf“ - Geschichte rund um die Sonnenfinsternis (ab 5 J.)

■ **Regionale Märkte**

11 Uhr, Falkenberg, HdG, Lindenstr. 6, 20. Bauernmarkt

■ **Wandern und Radtouren**

13 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), Feuerwehrgerätehaus, Str. der Jugend 5e, „Wir radeln in den Herbst“ - 10. Schönewalder Radtour (ca. 30 km) in den Landkreis Teltow-Fläming mit Frühschoppen (ab 11 Uhr)

■ **Tanz**

15 Uhr, Oschätzchen, Reichel's Landgasthof, Seniorentanz

■ **Galeriegespräche und Ausstellungseröffnungen**

15 Uhr, Altenau, Ateliers & Galerie, Dorfstr. 4, „Altenau - Ein Dorf zeigt sich“ mit Fotografien von Paul Böckelmann

■ **Konzerte**

16 Uhr, Lebusa, Kirche, „Orgelkonzert zum Tag des offenen Denkmals“, Hyein Um (Leipzig/Seoul) spielt Werke von Byrd, Frescobaldi, Bach

17 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „Höre, höre uns're Weise, die der Minne klingt zum Preise“ - Konzert zum Abschluss des Denkmaltages mit dem Singkreis Lausitz e. V. unter Leitung von Karin Schaddock

17 Uhr, Herzberg, Kirche St. Marien, Orgelkonzert mit Gerhard Noetzel

Montag

12. September 2011

■ **Der besondere Film**

Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, „Die Nordsee von oben“

Donnerstag

15. September 2011

■ **Vortrag**

19 Uhr, Kirchhain, Techn. Ausstellung, Gerberstr. 42, „Doberlug-Kirchhain - Deine Denkmale“ - (Planungen, Bauausführungen, Weißen, Umwidmungen, Schleifungen), Vortrag von Dr. Andreas Hanslok

Freitag

16. September 2011

■ **Regionale Märkte**

9 Uhr, Schönewalde (bei Herzberg), Herbstmarkt mit Öffnung des Heimatmuseums

■ **Konzert**

19:30 Uhr, Finsterwalde, Ev. Kirche, „Jazztrompete & Orgel“ - Konzert mit dem Duo Zia (Marcus Rust und Christian Grosch, Dresden)

■ **Tanz**

20 Uhr, Hohenleipisch, Gaststätte „Zum goldenen Löwen“, Singletanz

Samstag**17. September 2011****■ Konzert**

14 Uhr, Gruhno, Kirche, Instrumentalkonzert der Kreismusikschule „Gebrüder Graun“ zu Gunsten der Restaurierung der Orgel (im Anschluss Kirchenführung)

■ Wandern und Radtouren

15:30 Uhr, Bad Liebenwerda, Eingang Kurklinik, Stadtführung (ca. 1,5 - 2,5 Std.) durch den Altstadt kern und dessen unmittelbare Peripherie (Info-Tel.: 035341/6280)

■ Sonstiges

20:30 Uhr, Lichterfeld, Besucherbergwerk F60, „F60 underwater - Die Triologie beginnt“, Teil 1: Die Liebe des Baggers (Einlass 18:30 Uhr)

Hirschfeld, Gaststätten „Zum Hafen“, „Zum Hirsch“, „Oberer Gasthof“, Kneipennacht

Sonntag**18. September 2011****■ Konzerte**

15 Uhr, Bad Liebenwerda, ev. Kirche St. Nikolai, „Gospel-Konzert“ mit David Thomas und der Mass Choir des Gospelworkshops (Kartenvorverk. ab sofort, 035341/6280)

16 Uhr, Saxdorf, Hauptstr. 5, „Der komponierende Philosoph Friedrich Nietzsche (1844 - 1900)“ mit Michael Krüker am Klavier

16 Uhr, Herzberg, Kirche St. Marien, „Lobe den Herrn, meine Seele“ - Chorkonzert mit Werken von Heinrich Schütz, Hans Leo Hassler und Andreas Hammerschmidt. Leitung: Gerhard Noetzel

17 Uhr, Saathain, Gutshof, Am Park 5, „FREISTIL“ - Konzert, Holger Biege präsentiert sein neues Album - virtuos, expressiv, kommentarlos

19 Uhr, Göllnitz, Kirche, Konzert mit dem Ensemble „Sonido“, Gitarrenduo und Percussion - spanische und lateinamerikanische Musik, Jazz

■ Tanz

19:30 Uhr, Oschätzchen, Reichel's Landgasthof, Tanzabend für Freunde von Walzer, Tango, Rumba, Cha Cha

Montag**19. September 2011****■ Der besondere Film**

Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, „Mary & Max, oder: Schrumpfen Scha-fe, wenn es regnet?“

Mittwoch**21. September 2011****■ Vortrag**

14 - 16 Uhr, Massen, Kröger Gesundheitspassage, Hertzstr. 8, „Tracheostoma-Management“ - Referent: Dr. med. Peter Immer, HNO-Facharzt, Carl-Thiem-Klinikum CB (anmelde- und kostenpflichtig)

■ Lesung

19 Uhr, Finsterwalde, Hotel „Goldener Hahn“, Bahnhofstr. 3, „Herbstgeflüster“ - kulinarische Lesung und Menü mit Iris Schreiber

■ Sonstiges

Polzen, „Am Schappin“, 4. Youngstertag

Freitag**23. September 2011****■ Sonstiges**

ab 13 Uhr, Rückersdorf, Waldsiedlung 8 A, „Backtag im Besucherzentrum“ mit frisch Gebackenem aus dem Reisigbackofen (Info-Tel.: 035325/16558)

Samstag**24. September 2011****■ Wandern und Radtouren**

9 Uhr, Münchhausen, „Andentiere und König der Lüfte“ - Radtour (ca. 30 km) zur Alpakafarm Pießig u. zum Falkner nach Zeckerin. Leitung: Ingrid Mohr (mit Mittagessen und Kaffeetrinken)

■ Kabarett

20 Uhr, Falkenberg, HdG, Lindenstr. 6, „Egoland“ mit dem Kabarett „Die Herkuleskeule“

■ Sonstiges

Finsterwalde, Verkehrsübungsplatz an der B 96, „PKW-Sicherheitstraining“ (Info-Tel.: 03531/501901)

Werenzhain, Atelierhof, Hauptstr. 76, Infoveranstaltung zur Ausstellung „Himmel und Erde“

Sonntag**25. September 2011****■ Sonstiges**

ab 8:30 Uhr, Schradener Berge, 2. Heidebergturm-Treppenlauf mit Siegerehrung (Anmeldung bis 12.09. erbeten)

ab 10 Uhr, Falkenberg, Brandenburg. Eisenbahnmuseum, Eisenbahnerlebnistag

10 Uhr, Sonnewalde, Sportzentrum, Tag der offenen Tür

14 Uhr, Kleinrössen, Naturschutzzentrum, Familiensonntag - „Tag der Regionen, Pilze der Saison“

Werenzhain, Atelierhof, Hauptstr. 76, Infoveranstaltung zur Ausstellung „Himmel und Erde“

■ Regionale Märkte

ab 10 Uhr, Döllingen, Pomo-log. Schau- und Lehrgarten, „17. Niederlausitzer Apfeltag“ (Info-Tel.: 035341/61515)

■ Tanz

15 Uhr, Oschätzchen, Reichel's Landgasthof, Seniorentanz

■ Konzerte

17 Uhr, Frankena, Kirche, „Die Orgel den Kindern erzählt: 6 - 99 Jahre“ - Orgelkonzert mit Serge Schoonbroodt, Belgien

17 Uhr, Uebigau, Kirche, „Konzert für Orgel & Schlagzeug“, Andreas Marquardt (Saalfeld) - Orgel und André Schieferdecker (Dresden) - Schlagzeug spielen Werke von Purcell, Alain, Glentworth u. a.

Montag**26. September 2011****■ Der besondere Film**

Finsterwalde, Kino „Weltspiegel“, Karl-Marx-Str. 8, „Belgrad Radio Taxi“

Dienstag**27. September 2011****■ Vortrag**

19 Uhr, Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „Die Kirchen in der Region zwischen Kleiner und Schwarzer

Elster“ - Vortrag von Dr. Julia-ne Stückrad

Mittwoch**28. September 2011****■ Kinder**

13 Uhr, Falkenberg, EG Kiebitz, Schatzsuche

Donnerstag**29. September 2011****■ Vortrag**

19 Uhr, Falkenberg, HdG, Lindenstr. 6, „Zu Fuß um die Welt“ - Vortrag mit WORLD-RUN AG Robby Clemens

Freitag**30. September 2011****■ Konzert**

19 Uhr, Bad Liebenwerda, ev. Kirche St. Nikolai, Orgelkonzert mit Regionalkantor Stefan Decker aus Vechta

■ Kabarett

20 Uhr, Dob.-Kirchhain, Stadthalle, „Wenn Männer zu sehr 40 werden“ - Peter Vollmer mit Geschichten und Stand-Ups, die analytisch, treffend und saukomisch sind

Samstag**1. Oktober 2011****■ Sonstiges**

9 Uhr, Lindena, Fuchsjagd, Fahr- und Reiterverein Lindena und Umgebung e.V.

13 - 18 Uhr, Herzberg, Elsterlandhalle, Reptilien- und Orchideenschau

Polzen, Herbstfeuer

■ Regionale Märkte

9 - 13 Uhr Prestewitz, Bauernscheune, Bauernmarkt mit regionalen Produkten und Spezialitäten

10 - 17 Uhr, Herzberg, „Bauernscheune“, Mahdeler Weg 7, 12. Großer Bauernmarkt

■ Wandern und Radtouren

10 Uhr, Hohenleipisch, „Am Plauderstübchen“, „Goldener Herbst“ - Erlebnis-Kremser-tour (ca. 3,5 h), Anmeldung erbeten, Tel.: 03533/7823

■ Konzerte

15 Uhr, Saxdorf, Kirche, Festkonzert zur Einweihung der Orgel

17 Uhr, Elsterwerda, Stadthaus, Hauptstr. 13, „Eine musikalische Weinlese“ - Konzert mit dem Brandenburg. Salonorchester Eberswalde

Sonntag

2. Oktober 2011

■ **Regionale Märkte**

9:30 Uhr, Lieskau, Handwerkermarkt mit Frühschoppen (11 Uhr) und Almbetrieb (13 Uhr)

■ **Sonstiges**

10 - 17 Uhr, Herzberg, Elsterlandhalle, Reptilien- und Orchideenschau

14 - 17 Uhr, Elsterwerda, Miniaturenpark, „Süße Früchtchen zum Vernaschen“ - Obsttag der Baumschule „Saathainer Mühle“

Schlieben, Markt, Treckertreffen

Kleinbahnen, Museumsbahnhof, Öffentliche Fahrt mit der Museumseisenbahn

Wildenau, „Bolzenteich“, Lagerfeuer

■ **Konzerte**

16 Uhr, Lebusa, Kirche, „Orgelspaziergang durch das barocke Europa“ mit Universitätsorganist Dr. Wieland Meinhold (Weimar)

17 Uhr, Saathain, Gutshof, Am Park 5, „Die vier Jahreszeiten“ - Konzert, Mitglieder der Sächsischen Staatskapelle und capella musica spielen Antonio Vivaldi

Schönewalde (bei Herzberg), „80 Jahre Feuerwehr“, Oldtimertreffen und Platzkonzert

10. + 11. September 2011

Sonnenwalde, Reitplatz, Landesmeisterschaft im Jugend-Fahrsport

■ **11. September 2011**

10:30 Uhr, Lebusa, Bockwindmühle, Mühlenfest und 325 Jahre Bockwindmühle

16. bis 18. September 2011

Krauschütz, Fest der ländlichen Traditionen mit Jugendtanz (Fr.), offene Höfe und Jagdhundvorführungen, Umzug und Vorführung von Landtechnik sowie Tanz (Sa.), Auftritt des Jugendblasorchesters und Unterhaltung im Festzelt (So.)

■ **16. bis 25. September 2011**

verschiedene Orte im Landkreis, 13. Internationales Puppentheaterfestival im EE-Land

■ **17. September 2011**

19 Uhr, Sonnenwalde, Sportzentrum der Schützengilde, Schützenfest

20 Uhr, Herzberg, „Bauernscheune“, Mahdeler Weg 7, Weinfest mit den „Salzatalern“ (Einlass ab 18:30 Uhr)

20 Uhr, Friedersdorf (bei Brenitz), Sportplatz, Rocktemperaturfest mit Live-Bands

Polzen, Oktoberfest

■ **18. September 2011**

Hohenleipisch, Gaststätte „Zum goldenen Löwen“, Oktoberfest sowie Frühschoppen mit den Zeischaer Blasmusikanten (ab 11 Uhr) (Kartenbestellung erbeten)

■ **22. bis 25. September 2011**

Jeßnigk, Kulturhaus + Wiese, 12. Herzberger Teleskoptreffen, die Sternparty des Ostens

■ **25. September 2011**

10 Uhr, Hennersdorf, Fischerfest

ab 11 Uhr, Wahrenbrück, Mühlenhof, Erntedankfest mit Gottesdienst

■ **30. September bis**

3. Oktober 2011

München, Oktoberfest

■ **1. Oktober 2011**

15:30 Uhr, Dubro, Drachenfest mit Herbstfeuer

■ **1. bis 3. Oktober 2011**

Großthiemig, Oktoberfest

■ **3. Oktober 2011**

Schlieben, Kellerstraßenfest

14 Uhr, Prestewitz, Hauptstr. 68, „Wie wird meine Geschichte spannend?“ - „Kreatives Schreiben“ für max. 4 Autoren und Liebhaber von historischen Romanen, Kriminalgeschichten und Biografien (Anmeldung und Themenwahl bis 06.09. bei Nora Günther, Tel.: 035341/14995)

■ **14. September 2011**

14 - 18 Uhr, Massen, Kröger Gesundheitspassage, Hertzstr. 8, „Kinesiologisches Tapen“ - Aufbaukurs & Praxisworkshop mit kurzer Auffrischung, Vermittlung von Neuheiten sowie Übungen/Anwendungen anhand mögl. Krankheitsbilder, Referent: Thomas Fuchs (Physiotherapeut, Urgo GmbH) (anmelde- und kostenpflichtig)

■ **16. bis 18. September 2011**

Bad Liebenwerda, Nikolai-kirche + Grundschule, GOSPEL-WORKSHOP mit David Thomas, Anmeldungen/Infos unter 035341/2776, Fr. Voigt, E-Mail: dv@orgelbau.de

■ **17. + 18. September 2011**

Werenzhain, Atelierhof, Hauptstr. 76, „Alte Möbel restaurieren“ - Workshop mit Iris Stöber (Anmeldung unter Tel.: 03531/7176105, KVHS FI)

Werenzhain, Atelierhof, Hauptstr. 76, „Grünholz schnitzen“ - Workshop mit Nora Schmitter (Anmeldung unter Tel.: 03531/7176105)

■ **28. September 2011**

14 - 16 Uhr, Massen, Kröger Gesundheitspassage, Hertzstr. 8, „Kompressionsverbände“ - theor. u. prakt. Veranschaulichungen Referentin: Jeannine Hachmann (Wundexpertin ICW, Gebietsleitung, Medizintechnik & Sanitätshaus Kröger GmbH) (anmelde- und kostenpflichtig)

Ausstellungen

■ **bis 11. September 2011**

Doberlug, Refektorium, „Was der Papst und der Kaiser durch ihr Wort beschützten“ - Originalurkunden zur Klostergeschichte (Mit. - So. von 10 - 17 geöffnet)

■ **11. September bis**

31. Dezember 2011

Altenau, Ateliers & Galerie, Dorfstr. 4, „Altenau - Ein Dorf zeigt sich“ mit Fotografien von Paul Böckelmann

■ **16. September 2011**

Schönewalde (bei Herzberg), Heimatmuseum, „Uniformausstellung der DDR“ mit Uniformen, Orden und Ehrenabzeichen von Herbert Stein (Schönewalde)

■ **22. September bis**

22. Dezember 2011

Saathain, Gutshof, „Unterwegs - 20 Jahre Fotografie von Veit Rösler“ - Ausstellung

■ **bis 24. September 2011**

Uebigau, Bibliothek, Markt 7, Bilderausstellung der Malerin Regine Wittchen (Berlin)

■ **bis 25. September 2011**

Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „verGoldetes - Vom Hof- zum Wandermari-onettentheater“ - Begleitausstellung des 13. Internationalen Puppentheaterfestivals mit dem Marionettentheater Uwe Dombrowsky

■ **25. September 2011**

Schönewalde (bei Herzberg), Heimatmuseum, „Uniformausstellung der DDR“ mit Uniformen, Orden und Ehrenabzeichen von Herbert Stein (Schönewalde)

■ **29. September bis**

6. November 2011

Finsterwalde, Kreismuseum, Lange Str. 6 - 8, „Alles kann - nichts muss“ - Sonderausstellung mit Malerei und Skulpturen von Sebastian Arsand und Jens Puppe

■ **bis 30. September 2011**

Hohenleipisch, Dresdner Str. 18,

Der „Loben“ - Bilder und Geschichten über Hohenleipisch und seine Obstbaugeschichte

■ **bis 1. Oktober 2011**

Elsterwerda, Galerie II, Bahnhofstr. 9, Ausstellung mit Ansichten des Elsterwerdaer Schlosses und der Postmeilensäule sowie Arbeiten vom Spreewald bis zum Dresdener Zwinger (Infos: www.galerie-elsterwerda.de)

■ **2. Oktober bis**

20. November 2011

Hohenleipisch, 10 Jahre „Lobensburger“ - Ausstellung zur Vereinsgeschichte

■ **bis 3. Oktober 2011**

Elsterwerda, Kleine Galerie „Hans Nadler“, Hauptstr. 29, „Es weht“ - Sonderausstellung mit Aquarellbildern von Hasmik Hovsepjan-Haydeyan

Herzberg, Kirche St. Marien, Botanischer Garten, Badstr. 8, „Refugium“ von Carola Lantermann

Feste/Festivals

■ **9. bis 11. September 2011**

Nehesdorf, FFw., Tag der offenen Tür

■ **10. September 2011**

Grassau, Kinderfest

Workshop

■ **10. September 2011**

9:30 - 17 Uhr, Pießig, Hauptstr., Handlingsworkshop für Alpaka-Interessierte

